



Prot.Nr. | prot.n. EF/ch 31.00/670162/08
Bozen | Bolzano 02.12.2008
Sachbearbeiter/in | incaricato/a Insp. Dr. Erica Fassa
Telefon | telefono 0471 417620/21
E-Mail | e-mail Erica.Fassa@schule.suedtirol.it

An die Direktorinnen und Direktoren der
Lehranstalten für Wirtschaft und
Tourismus in
Bozen, Brixen, Innichen, Mals, Meran,
Sand in Taufers, Schlanders

An die Direktorinnen und Direktoren der
Handelsoberschulen in
Bozen, Bruneck, Meran, Sterzing,
Stern und St. Ulrich

Mitteilung

Beitritt der Südtiroler Übungsfirmen zum italienischen Übungsfirmennetz IFSnetwork

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

die Übungsfirmen in Südtirol haben sich als einen der Schwerpunkte für das laufende Schuljahr 2008/2009 die Ausweitung des Üfa-Marktes vorgenommen.

Die Südtiroler Übungsfirmen agieren am internationalen Übungsfirmenmarkt und unterhalten bereits gute Geschäftsbeziehungen. Dieser Prozess soll in diesem Schuljahr weiter fortgesetzt und ausgebaut werden.

Es ergibt sich jetzt die Möglichkeit des Beitritts zum neuen italienischen Übungsfirmennetz IFSnetwork, mit dem Ziel, mit den Übungsfirmen anderer italienischer Regionen zusammenzuarbeiten.

Folgende Vorgangsweise ist notwendig:

1. Die **erste Registrierung** muss durch die Schulführungskraft (oder durch einen Beauftragten derselben) über die Homepage erfolgen: http://www.ifsnetwork.it/portale_ifs/index.php

Die Anmeldung erfolgt unter „prima registrazione“. Daraufhin werden ein Benutzername und ein Kennwort zugewiesen. Die Zugangsdaten sollen sowohl in der Verwaltung aufliegen als auch den Übungsfirmenkoordinatoren mitgeteilt werden. Ich ersuche Sie, die erste Registrierung ehest vorzunehmen.



2. Es folgt am **16. Januar 2009** eine ganztägige **Einschulung der Koordinatoren/innen** durch Mitarbeiter der italienischen Übungsfirmenzentrale IFSnetwork (Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica - ex INDIRE).

REFERENTEN: A. Zuccaro und L. Delogu

ZEIT: Freitag, 16. Januar 2009

ORT: Handelsoberschule Auer, Bildstöcklweg 12

DAUER: 9:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr

Ich ersuche Sie höflichst, die Koordinatoren für diese erste Einschulung freizustellen und die Teilnahme als Fortbildung anzurechnen.

Die Koordination der Beitritte der einzelnen Übungsfirmen wird durch die Übungsfirmenkoordinatoren der jeweiligen Schule vorgenommen. Der Landeskoordinator der Südtiroler Übungsfirmen hat neben der beratenden Funktion auch die Aufgabe, alle Anträge zu sichten, zu bearbeiten und die einzelnen Module freizuschalten.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Erica Fassa | **Inspektorin**